

中译法分会第一批研讨词汇4 PDF转换可能丢失图片或格式，  
建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/132/2021\\_2022\\_\\_E4\\_B8\\_AD\\_E8\\_AF\\_91\\_E6\\_B3\\_95\\_E5\\_c95\\_132011.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/132/2021_2022__E4_B8_AD_E8_AF_91_E6_B3_95_E5_c95_132011.htm) 76 加强有说服力的思想政治工作 renforcer l'éducation politique et idéologique / le travail politico-idéologique pour la ( le ) rendre plus convaincante ( convaincant ) 77 增强自立意识，竞争意识，效率意识，民主法律意识和开拓创新精神 développer son sens de l'autonomie, de la concurrence, de l'efficacité, de la démocratie, de l'égalité et de l'initiative. développer la confiance en soi, le sens de la compétition, de l'efficacité, de la démocratie et de l'égalité, et exalter l'esprit d'initiative 78 政治合格、军事过硬、作风优良、纪律严明、保障有力的总要求 principe de "haute conscience politique, excellente aptitude au combat, style de travail exemplaire, discipline de fer et logistique" 82 自重，自省，自警，自励 avoir le sens de la dignité, faire l'examen de sa propre conscience / procéder à son examen de conscience, se tenir sur ses gardes et se montrer toujours enthousiaste. respect de soi, auto-examen de conscience, vigilance constante et ardeur au travail ( ou volonté / désir de bien faire ) 83 创造力、凝聚力和战斗力 faire preuve de créativité, de cohésion et de combativité 84 集体领导、民主集中、个别酝酿、会议决定的原则 principe de la direction collective, du centralisme démocratique, des délibérations particulières et des décisions prises à l'issue des réunions 85 科教兴国 renouveler / redressement de la nation par les sciences et l'éducation 86 科学化

、规范化、制度化的机制 mécanisme scientifique, normalisé et institutionnalisé 87 物质文明和精神文明相辅相成, 协调发展 la complémentarité et le développement harmonieux des valeurs morales / de la civilisation spirituelle et de la civilisation matérielle 88 与时俱进 avancer avec son époque. être en phase avec son temps/ l'esprit du temps 89 总揽全局、协调各方的原则 principe de la maîtrise de l'ensemble de la situation et de la coordination des opinions / des actions des parties diverses. principe consistant à concilier l'intérêt collectif / général avec les intérêts particuliers 90 南北之间的发展差距、贫富鸿沟在扩大下去 aggravation du fossé / des disparités Nord-Sud en matière de développement et des inégalités sociales. le fossé se creuse entre le Nord et le Sud comme entre les nantis et les pauvres 91 国际展览事业 rayonnement des expositions internationales 92 “城市, 让生活更美好” "Meilleure ville, Meilleure vie" 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)